

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 37 (1919)

**Heft:** 21

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Jahrg. 27. Januar  
1919

Berne  
Janv. 27. 1919  
1919

# Schweizerisches Handelsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich

XXXVII. Jahrgang — XXXVII<sup>e</sup> année

Parait 1 ou 2 fois par jour

N° 21

Redaktion u. Administration im Schweiz. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 16.20, halbjährlich Fr. 8.20, vierteljährlich Fr. 4.20 — Ausland: Zuschlag des Post — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechseckige Kolone (Ausland 65 Cts.)

N° 21

Rédaction et Administration au Département suisse de l'économie publique — Abonnements: Suisse: un an fr. 16.20, un semestre fr. 8.20, un trimestre fr. 4.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

Inhalt: Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Muster und Modelle. — Fabrik- und Handelsmarken. — Aufhebung verschiedener Verfugungen des schweizerischen Volkswirtschaftsdepartements und des eidgenössischen Ernährungsamtes. — Aufhebung kriegswirtschaftlicher Massnahmen. — Handelsnotizen aus Holland. — Basler Handelskammer. — Vom schweizerischen Geldmarkt. — Diskontosätze und Wechselkurse. — Schweizerische Nationalbank. — Wochenausweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken. — Internationaler Postgiroverkehr.

Sommaire: Titres disparus. — Registre de commerce. — Dessins et modèles. — Marques de fabrique et de commerce. — Suppression de mesures se rattachant à l'économie de guerre. — Avviso dell'Ufficio centrale svizzero del cotone a Zurigo. — Avviso dell'Ufficio centrale svizzero della lana a Berna. — Taux d'escompte et cours des changes. — Banque Nationale Suisse. — Situations hebdomadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Die im Luzerner Kantonsblatt Nr. 1 vom 4. Januar 1918 und im Schweizerischen Handelsblatt Nr. 2 vom 4. Januar 1918 und Nr. 11 vom 15. Januar 1918 aufgerufenen Gültten von Fr. 190.48, errichtet von Sabey Eisensmid, angegangen den 1. Mai 1795, Vorgang Fr. 350.48, und Fr. 1000, errichtet von Peter Roos, angegangen den 1. Dezember 1888, Vorgang Fr. 1946.67, beide haftend auf Vorder-Mehlschnutten in der Fontanne zu Menzberg, Gemeinde Menznau, der am 17. Mai 1917 verstorbenen Frau Anna Gernet-Burri gehörig, wurden innert nützlicher Frist von niemanden vorgewiesen und werden daher hiermit totgerufen und als kraftlos erklärt. (W 51<sup>1</sup>)

Ettiswil, den 16. Januar 1919.

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau: Feifer.

Es wird vermisst: Giro-Scheck Nr. 720493, Serie E, für Fr. 6742, auf die Schweizerische Nationalbank, Agentur Chur, an die Orde Kantonale Obst- und Gemüsebaukommission Plantahof-Landquart, ausgestellt am 27. Dezember 1918 durch die Rhätischen Aktienbrauereien in Chur.

As den allfälligen Inhaber dieser Werturkunde ergeht hiermit die Aufforderung, dieselbe binnen drei Monaten, seit der ersten Publikation, dem Kreisamt Chur vorzulegen; ansonst genannte Urkunde als nichtig und kraftlos erklärt würde. (W 52<sup>1</sup>)

Chur, den 17. Januar 1919.

Kreisamt Chur.

Die auf den Inhaber lautende Obligation Nr. 81 von Fr. 500 der Union horlogère A.S., ausgestellt Biel, den 1. Januar 1917, wird vermisst. Joseph Nowak, Uhrmacher, in Freistadt, war ehemals deren Inhaber.

An den unbekannten Inhaber dieses Papiers ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe innert der Frist von drei Jahren, von dem Datum der ersten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsblatt an gerechnet, dem Richteramt Biel vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde. (W 53<sup>1</sup>)

Biel, den 14. Januar 1919.

Der Gerichtspräsident I: Frey.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber des nachfolgenden vermissten Kaufschuldbriefes für Fr. 1100, d. d. 16. März 1866, auf Heinrich Näf, alt Schulpfleger, Heinrichs sel. Sohn, in Wangen, zugunsten des Johannes Steffen, von Kloten und Oberstrass, lastend auf ungängiger Juchat Holz und Boden im Wangnerwald; derzeitiger Gläubiger: der ursprüngliche; derzeitiger Schuldner: Hs. Jakob Näf, von und in Wangen-Zürich, oder wer sonst über die Urkunde Auskunft zu geben imstande ist, aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre, von heute an, von dem Vorhandensein Mitteilung zu machen, ansonst sie als kraftlos erklärt und am Grundprotokoll gelöscht würde. (W 482<sup>1</sup>)

Uster, den 26. Oktober 1918. Im Namen des Bezirksgerichtes, Der Gerichtsschreiber: Dr. E. Mettler.

Der allfällige Inhaber der Lebensversicherungspolice Nr. 652081, für Fr. 3000, der Lebensversicherungs-A.-G. «Germania», Stettin, d. d. 5. Juni 1900, lautend zugunsten des Gustav Friedrich Schlemmer, von Heilbronn, wohnhaft gewesen in Zürich, wird hierdurch aufgefordert, diese Urkunde binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweiz. Handelsblatt an, in der Kanzlei des unterzeichneten Gerichtes vorzulegen, ansonst sie als kraftlos erklärt würde. (W 52<sup>1</sup>)

Zürich, den 26. November 1918.

Im Namen des Bezirksgerichtes 5. Abteilung,  
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Es wird eine Untersuchung eingeleitet behufs Auffindung und im Falle der Erfolglosigkeit, Kraftloserklärung des folgenden Titels:

Pfandobligation vom 7. Februar 1832, sig. K. Chatoney, zugunsten des Armenfonds von Burg, gegen Peter Gaberell, Daniels sel., jetzt dessen Söhne Peter und Johann, von Altavilla, Kapital Fr. 363.32.

Einsprachen gegen dieses Begehren müssen der Gerichtsschreiberei des Seebzirks in Murten, innert einem Jahre seit der ersten Publikation, eingereicht werden. (W 41<sup>1</sup>)

Murten, den 15. Januar 1919.

Der Gerichtspräsident:  
Dr. Emil Ems.

Il est requis une enquête aux fins de découvrir et en cas d'insuccès d'obtenir l'annulation du titre suivant:

Lettre de rente du 10 mai 1853, not. Samuel Presset, en faveur de Louise-Marguerite Risold, feu Abram, de Motier, à Bâle, contre Jean-Samuel Derron, feu Jean, dit Bington, à Praz, pour la somme de fr. 1800.

Le détenteur du titre ci-dessus est sommé de le produire au greffe du tribunal du Lac, à Morat, dans le délai d'une année, dès la première publication.

Morat, le 15 janvier 1919.

Le président du tribunal:  
Dr. Emile Ems.

#### Handelsregister — Registry de commerce — Registro di commercio I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau de Moutier

Anbergiste, etc. — 1919. 22 janvier. Lamaison Adolphe Grosjean, ci-devant aubergiste et agriculteur, à Tavannes (F. o. s. du c. du 19 septembre 1918, n° 223, page 1494), actuellement horloger à Büren sur l'Aare, est radiée ensuite du dépôt et de renonciation du titulaire.

Lazern — Lucerne — Lucerna

1918. 31. Dezember. Centralschweizerische Maschinen- und Werkzeugfabrik A. G. vorm. H. Bossart (S. A. des Ateliers de Construction mécanique de la Suisse centrale ci-devant H. Bossart), Aktiengesellschaft mit Sitz in Reiden (S. H. A. B. Nr. 302 vom 27. Dezember 1917, Seite 2014 und dortige Verweisung). An der Generalversammlung vom 23. November 1918 wurden die Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der im Schweiz. Handelsblatt Nr. 259 vom 3. November 1916, Seite 1878, publizierten Tatsachen getroffen: Das Grundkapital von Fr. 200.000, eingeteilt in 200 auf den Inhaber lautende Aktien zu je Fr. 1000, ist nun voll einbezahlt. Alle Bekanntmachungen, Aufforderungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch das Schweiz. Handelsblatt. Der Verwaltungsrat kann noch andere Organe bezeichnen. Durch die übrigen getroffenen Bestimmungen sind die früher publizierten Tatsachen nicht verändert worden.

Uri — Uri — Uri

Hotel, Restaurant, n.s.w. — 1919. 18. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Famille Müller-Lombardi in Hospenthal (S. H. A. B. Nr. 204 vom 10. August 1895, Seite 854, und Nr. 101 vom 23. April 1909, Seite 713), Betrieb von Hotel und Pension Furka und Hotel-Restaurant Furkablick auf der Furkapasshöhe, hat sich infolge Ausscheidens von Louis Müller wegen Ablebens und von Witwe Genoveva Müller geb. Lombardi in Hospenthal aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeföhrter Liquidation erloschen.

Fribourg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Châtel-St-Denis

1919. 23 janvier. La société coopérative établie à Châtel-St-Denis, sous la dénomination de «Société d'agriculture de la Veveyse», a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale du 2 juin 1912 (F. o. s. du c. du 25 mai 1908, n° 133, page 949). La liquidation sera opérée sous la raison Société d'agriculture de la Veveyse en liquidation par une commission de liquidation composée de Alexandre Pilloud, délégué, de et à Châtel-St-Denis; Georges Savoy, facteur, de et à Attalens; Aloys Perrin, éléveur, de et à Semsaies; Louis Vial, secrétaire, de et à St-Martin; Henri Perrin feu Joseph, agriculteur, de et à Semsaies, qui signent collectivement.

Bureau Tafer (Bezirk Sense)

18. Januar. Die Freiburgische Obstverwertungsgenossenschaft in Dillingen, mit Sitz dasselbst (S. H. A. B. Nr. 174 vom 28. Juli 1917), hat in der Hauptversammlung vom 1. September 1918 den Vorstand auf zwei Jahre neu bestellt und zugleich die Mitgliederzahl des Vorstandes von 9 auf 11 erhöht. Joseph Schmitz ist nicht wieder gewählt. Die anderen bisherigen Vorstandsmitglieder sind neu bestätigt und Alois Bärtschy, Grossrat, von und in Alterswil; Alphons Schneuwly, Landwirt, von Wünnewil, in Ueberstorf, und Nationalrat Franz Boschung, Landwirt, von Wünnewil, in Ueberstorf, als weitere Mitglieder gewählt. In der Zeichnungsbefugnis ist keine Änderung eingetreten, da keines der neuen Mitglieder zeichnungsberechtigt ist.

Solothurn — Soleure — Solletta

Bureau Breitenbach

Kolonialwaren, Feldsämereien, Mercerie, Schuhwaren. — 1919. 23. Januar. Die Firma Theophil Haberthür's Witwe in Breitenbach (S. H. A. B. Nr. 57 vom 10. März 1914, Seite 402) ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma Walter Haberthür.

Inhaber der Firma Walter Haberthür in Breitenbach ist Walter Haberthür, Theophil's sel., Kaufmann, von und in Breitenbach. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Theophil Haberthür's Witwe» in Breitenbach. Kolonialwaren, Feldsämereien, Mercerie und Schuhwaren. Geschäftsort: Haus Nr. 84.

Bureau Kriegstetten

Metzgerei und Wirtschaft. — 23. Januar. Inhaber der Firma Ernst Maurer in Kriegstetten ist Ernst Maurer, Christians, von Kaufdorf (Bern), in Kriegstetten. Metzgerei- und Wirtschaftsbetrieb. Geschäftsort: zum «Ochsen». Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Gebr. Maurer» in Kriegstetten (S. H. A. B. Nr. 192 vom 19. August 1913, Seite 1138).

*Bureau Otten-Güszen*

**Hotel.** — 22. Januar. Die Firma Frau Roth-Leuenberger in Otten, Hotelbetrieb (S. H. A. B. Nr. 264 vom 12. Oktober 1908), ist zufolge Todes der Inhaberin erloschen.

**Hotel.** — 22. Januar. Inhaber der Firma Hans Roth in Olten ist Hans Roth, von Stallikon, in Olten, Betrieb des Hotels zum Kreuz.

*Schaffhausen — Schafhouse — Schafusa*

**Werkzeugmaschinenfabrik, Maschinenschmiede.** — 1918. 13. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Schröter & Jenny, Werkzeugmaschinenfabrik; Herstellung von Maschinenschmiedestücken und Gelenkschmieden, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 233 vom 4. Oktober 1916, Seite 1507), bat sich aufgelöst; deren Firma und die von dieser an Heinrich Boelsterli erteilte Prokura sind daher erloschen. Das Geschäft geht mit Aktiven und Passiven über an die Kommanditgesellschaft «Schröter, Jenny & Cie», in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 222 vom 18. September 1918, Seite 1488).

*Aargau — Argovie — Argovia**Bezirk Rheinfelden*

1919. 23. Jannar. Aktiengesellschaft Spar- & Leihkasse Möhlin in Möhlin (S. H. A. B. 1913, Seite 902). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

*Tessin — Tessin — Ticino**Ufficio di Locarno*

**Macelleria.** — 1919. 22 gennaio. La ditta Alessandrina Bizzini, macelleria già Giorgio Pellaia, in Locarno (F. u. s. di c. 21 dicembre 1914, n° 298, pag. 1910), viene cancellata, dietro istanza della titolare, per cessione dell'azienda commerciale.

**Coloniali.** — 23 gennaio. La società in nome collettivo Ereli fu Giovanni Degiorgi, coloniali, in Locarno (F. u. s. di c. 8 giugno 1899, n° 189, pag. 764), viene cancellata d'ufficio, in seguito a fallimento decretato il 20 gennaio 1919, dalla pretura del distretto di Locarno.

23 gennaio. Luigi Franzoni fu avv. Cesare, da Muralto, ex-segretario, e Vittore Nessi fu Pietro, da Muralto, ex-contabile della città di Locarno, entrambi domiciliati in Locarno, hanno costituito, a datare dal 19 febbraio 1919, una società in nome collettivo sotto la ragione sociale Franzoni & Nessi, Ufficio contabile-amministrativo, con sede in Locarno, Via Vallangaggio, casa Franzoni. Impianto, revisione e tenuta di contabilità; amministrazioni, assicurazioni, commissioni, rappresentanze, incassi, copisteria, ecc.

*Waadt — Vaud — Vaud**Bureau de Lausanne*

**Produits alimentaires, épicerie, etc.** — 1919. 20 janvier. Le chef de la maison Victor Gonthier, à Lausanne, est Victor Gonthier, de Ste-Croix, domicilié à Lausanne. Produits alimentaires, épicerie, représentations et fabrication de produits alimentaires. Route de Bel-Air, Bâtiment L. O.

21 janvier. La raison A. H. Campiche, Produits Alimentaires Hygiéniques «Maxima», à Lausanne (produits alimentaires hygiéniques) (F. o. s. du c. du 24 janvier 1914), est radiée ensuite de remise de commerce.

**Produits alimentaires hygiéniques.** — 21 janvier. Le chef de la maison Alphonse Cardinaux, à Lausanne, est Alphonse Cardinaux, de Bussigny (Oron), domicilié à Lansanne. Produits alimentaires hygiéniques «Maxima»; Rue des Deux Marchés 3.

**Gants et cravates.** — 21 janvier. La succursale de la maison J. Böhny, à Zurich, établie à Lausanne sous la même raison (F. o. s. du c. des 12 mai 1893 et 27 juin 1913), est radiée d'office ensuite de la radiation de la maison principale.

**Gants et cravates.** — 21 janvier. La maison «Emil Böhny», à Zurich (inscrite dans le Registre du commerce du Canton de Zurich le 7 octobre 1918 et publiée dans la F. o. s. du c. du 10 octobre 1918), a établi à Lansanne, le 1<sup>er</sup> octobre 1918, une succursale sous la même raison Emil Böhny. La succursale est représentée et engagée par le chef de la maison, Emile Böhny, d'Amdeas (St-Gall), domicilié à Zurich 8. Gants et cravates; Rue de Bourg 20.

**Architectes.** — 21 janvier. La liquidation de la société en nom collectif Perregaux et Isler, architectes, à Lausanne (F. o. s. du c. des 5 février 1916 et 22 janvier 1917), étant terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

**Cbiffons, métalx, etc. etc.** — 22 janvier. La société en nom collectif Euvrard et Lévy, à Lausanne, cbiffons, métalx, peaux de lièvres et de lapins, meubles et babits d'occasion (F. o. s. du c. du 19 décembre 1917), est dissoute. La liquidation étant complètement terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

**Fourrages et engrais chimiques.** — 22 janvier. La société en nom collectif Fluhr-Hurni & Cie, fourrages et engrais chimiques en gros, à Lansanne (F. o. s. du c. du 17 mars 1917), est dissoute; cette raison sociale est en conséquence radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Jean Strohmaier», à Lausanne, commerce de bière (F. o. s. du c. du 2 novembre 1904).

**Bonnerie.** — 23 janvier. La maison S. Freidreich, bonnerie en gros, ayant son siège principal à Genève, avec succursale à Lausanne (F. o. s. du c. des 4 novembre 1916, 14 janvier et 10 juin 1918), fait inscrire qu'elle a transféré ses locaux à l'Avenue du Léman 15.

**Tannerie et commerce de cuirs.** — 23 janvier. La société en nom collectif W. Guberan et Cie, à Lausanne (F. o. s. du c. des 15 juillet 1910, 20 juin 1916 et 27 août 1918), est dissoute; cette raison sociale est en conséquence radiée.

William Guberan, de Lausanne, y domicilié, a repris sous la raison William Guberan, à Lansanne, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la société «W. Guberan et Cie», radiée. Tannerie et commerce de cuirs; Rue du Pr.

**Optique, physique, chimie, mathématique, photographie.** — 23 janvier. La raison E. Gautschi, optique, physique, chimie, mathématique, photographie, à Lansanne (F. o. s. du c. du 17 février 1883 et 26 novembre 1901), est radiée ensuite de remise de commerce.

Emile Gantschi père et son fils Félix Gautschi allié Charton, les deux de Reinach (Argovie), domiciliés à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale E. Gautschi et fils, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1918. Elle a repris l'actif et le passif de la maison «E. Gautschi», radiée. Optique, physique, chimie, mathématique, photographie; Rue de Bourg 15.

*Bureau de Nyon*

23 janvier. Société de fromagerie à Gland, société coopérative dont le siège est à Gland (F. o. s. du c. du 4 janvier 1918, page 13). Dans leur assemblée générale du 9 janvier 1919, les sociétaires ont nommé en qualité de membres du comité: Constant Bovy, de Vufflens-le-Château;

Jean Pasche, d'Oron-la-Ville; Lonis Cristin, Charles Prélaz et Lonis Jonzier, ces trois derniers de Gland, tous agriculteurs, domiciliés à Gland. Le comité s'est constitué le même jour, en désignant Louis Cristin, en qualité de président (déjà inscrit). Le secrétaire Henri Aubert, déjà inscrit, a été confirmé dans ses fonctions. Sont radiés: Louis Cabousset, Alfred Buenoz, Ulysse Cherpillod et Jacob Tritten.

*Bureau d'Orbe*

**Epicerie, mercerie, etc.** — 23 janvier. La raison Elise Kohly, à Baivois (F. o. s. du c. du 25 juillet 1913, n° 188, page 1374), fait inscrire que, ensuite de remariage de la titulaire, elle est transformée en la raison suivante Elise Cosendal-Kohly. Le chef de dite maison est Elise fille d'André Hess, veuve de Robert Kohly, femme en secondes noces d'Emile Cosendal, de Sassel (Payerne), domiciliée à Baivois. Le genre de commerce demeure le même. Le mari de la titulaire intervient et l'autorise aux fins ci-dessus.

23 janvier. La Société du Battoir à Grains de Chavornay (F. o. s. du c. du 13 mars 1914, n° 60, page 427), société coopérative dont le siège est à Chavornay, fait inscrire que dans son assemblée générale du 29 décembre 1918 elle a renouvelé son comité lequel est actuellement composé comme suit: Président: Vincent Vulliamy, d'Oulens, propriétaire; vice-président: Constant Auberson, de Chavornay, agriculteur; secrétaire-caissier: Charles Girardet, de Suchy, agriculteur; membres: Antoine Romanens, de Sorens (Fribourg), propriétaire, et Jean Laurent, de Chavornay, agriculteur; tous domiciliés à Chavornay.

*Bureau d'Oron*

22 janvier. La société coopérative dite Calsse Ralfelsen de Mézières et environs à Mézières (F. o. s. du c. du 18 janvier 1917), fait inscrire que sa direction est actuellement composée comme suit: Président: Ulysse Jordan, de et à Carrouge; Vice-président: Constant Jordan, de et à Mézières; secrétaire: Alfred Jordan, de et à Carrouge, tous agriculteurs. Le président et un des membres de la direction signent collectivement.

*Café de Payerne*

**Café.** — 23 janvier. La raison Elise Germond-Reber exploitation du Café Perrin-Douat, à Payerne (F. o. s. du c. du 29 juin 1915, n° 148, page 906), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

*Bureau de Rolle*

13 janvier. La Société de la machine à battre de Perroy, à Perroy (F. o. s. du c. du 27 février 1912, n° 52, page 344), a été président du comité: Georges Blanchard, agriculteur; vice-président: Emile Aguet, serrurier, et secrétaire-caissier: François Blanchard, agriculteur, tous trois originaires de Perroy, et y domiciliés, en remplacement de François Fillietz, Henri Eperon et François Blanchard. Georges Blanchard et François Blanchard sont autorisés à signer collectivement au nom de la société.

*Newenbourg — Neuchâtel — Neuchâtel**Bureau de La Chaux-de-Fonds*

**Horlogerie.** — 1919. 9 janvier. La société en commandite A. Marx et Cie, fabrication, achat et vente d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 31 janvier 1912, n° 27, et 30 août 1918, n° 206), est dissoute ensuite du décès de l'associé Samuel Dreyfuss; la liquidation étant terminée, cette raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par Albert Marx, de Paris, y domicilié, associé indéfiniment responsable de l'ancienne société «A. Marx et Cie».

**Boîtes de montres en or.** — 13 janvier. La société en nom collectif C. R. Spillmann et Cie, fabrication de boîtes de montres en or; à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 4 septembre 1908, n° 222, et 10 janvier 1912, n° 7), est dissoute et la raison radiée. L'actif et le passif sont repris par la nouvelle société «C. R. Spillmann et Cie».

**Boîtes de montres en or et bijouterie.** — 13 janvier. Charles-Rodolphe Spillmann, de La Chaux-de-Fonds, fabrication de boîtes de montres en or; et Oscar Aerni, du Locle, commis, tous deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale C. R. Spillmann et Cie, une société en nom collectif qui commence à dater de son inscription au registre du commerce et reprend l'actif et le passif de la société «C. R. Spillmann et Cie», dissoute. Fabrique de boîtes de montres en or et bijouterie; Rue du Nord 49-51.

**Produits chimiques, pharmaceutiques et alimentaires, vins fin et liqueurs.** — 15 janvier. Georges Kühlung a cessé dès le 18 novembre 1918, de faire partie de la société en nom collectif Robert frères et Cie, successeurs de J. B. Stierlin, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 12 décembre 1911, n° 305). Les autres associés André-Auguste et Fritz-Adrien Robert-Tissot, du Locle et de La Chaux-de-Fonds, tous deux domiciliés en ce dernier lieu, continuent cette société en nom collectif, sous la raison sociale Robert Frères.

*Bureau du Locle*

**Miel et denrées alimentaires.** — 22 janvier. La raison Maurice Favre, commerce de miel et denrées alimentaires, au Locle (F. o. s. du c. du 26 mars 1917, n° 71, page 498), est radiée, ensuite du départ du titulaire de la localité.

*Geneve — Genève — Genève*

1919. 22 janvier. Dans son assemblée extraordinaire du 21 janvier 1919, la Société anonyme de Reconstruction, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 28 février 1918, page 322), a appelé aux fonctions d'unique administrateur, Charles Henchoz, négociant, de Rossinières (Vaud) et Chêne-Bougeries, demeurant aux Eaux-Vives, en remplacement de Charles Petit-pierre, démissionnaire, lequel est radié.

**Blanchisserie.** — 22 janvier. Le chef de la maison Gaimard, à Carouge, est Louis-Eugène Gaimard, de Châtelard-Montreux (Vaud), domicilié à Genève, marié sous le régime de la séparation de biens avec Marie-Antoinette, née Reverchon. La maison reprend l'actif et le passif de «Gaimard et Naz», à Carouge (F. o. s. du c. du 25 janvier 1918, page 139). Exploitation d'une blanchisserie spéciale de faux-cols et manchettes. 18, Rue d'Arve, à l'enseigne: «Nivea».

**Vins en gros, etc.** — 23 janvier. Madame veuve Maria Mendoza née Estivalis, de nationalité espagnole, domiciliée à Genève, Eugène-Alexis Croisier, de Genève, y domicilié, et Marcel-Jean Blanc, de Genève, y domicilié, ont constitué à Genève, sous la raison sociale Vve Mendoza, Croisier et Blanc, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1919. La société ne sera valablement engagée que par la signature individuelle de l'associé Eugène-Alexis Croisier ou de l'associé Marcel-Jean Blanc. Commerce en gros de vins et produits du Midi, importation et représentations; 6, Rue Bonivard.

**Représentation en vins, importation.** — 23 janvier. Le chef de la maison Besançon, à Genève, est Alcide Besançon, de St-Ursanne (Berne), domicilié à Genève. Représentant en vins, importation; 16, Rue de Cornavin.

Schweiz. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau suisse de la propriété intellectuelle — Ufficio svizzero della proprietà intellettuale

### Liste der Muster und Modelle Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte Januar 1919

Première quinzaine de janvier 1919 — Prima quindicina di gennaio 1919

#### I. Abteilung — I<sup>re</sup> Partie — I<sup>re</sup> Parte

##### Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

29959—29988

Nr. 29959. 27. Dezember 1918, 5 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Packung für Waschpulver. — J. Stahel-Keller, Oberwinterthur (Schweiz).

Nr. 29960. 2. Januar 1919, 4 Uhr p. — Versiegelt. — 201 Muster. — Stickereien. — Tobler, Rohner & C<sup>o</sup>, Rheineck (Schweiz).

Nr. 29961. 4. Januar 1919, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 903 Muster. — Maschinendickereien. — Union A. G. vorm. Hoffmann & C<sup>o</sup>, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 29962. 31. Dezember 1918, 8 h. p. — Cacheté. — 1 dessin. — Horaire. — A. Denéréaz-Spengler & C<sup>o</sup>, Lausanne (Suisse).

Nr. 29963. 31. Dezember 1918, 8 Uhr p. — Offen. — 4 Muster. — Rabattmarken. — Zürcher Rabatt-Vereinigung, Zürich (Schweiz).

Nr. 29964. 4. Janvier 1919, 12 h. m. — Cacheté. — 1 modèle. — Ardoise pour table de bureau. — Stanislas Morel, Vevey (Suisse).

Nr. 29965. 4. Januar 1919, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Mit Leuchtfarbe versehene Muschel für Türschlösser. — Karl Richard Tröger, Neustadt (Sachsen, Deutschland). Vertreter: Paul Kiene, Basel.

Nr. 29966. 6. Januar 1919, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 7 Muster. — Stickereien auf Baumwolle. — Schweizer & C<sup>o</sup>, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 29967. 6. Januar 1919, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 213 Muster. — Stickereien. — Krower & Tynberg, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 29968. 6. Januar 1919, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 541 Muster. — Stickereien. — J. D. Einstein & C<sup>o</sup>, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 29969. 8. Januar 1919, 11 1/2 Uhr a. — Versiegelt. — 87 Modelle. — Flaschenverschlüsse und Bestandteile zu solchen; Flaschenöffner. — Adolf Frey, Wabern b. Bern (Schweiz).

Nr. 29970. 8. Januar 1919, 8 Uhr p. — Offen. — 819 Muster. — Stickereien. — Otto Altschüler & C<sup>o</sup>, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 29971. 8. Januar 1919, 8 Uhr p. — Offen. — 833 Muster. — Auf dem Plättstichwebstuhl hergestellte Fantasiestoffe. — Otto Altschüler & C<sup>o</sup>, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 29972. 30. Dezember 1918, 3 h. p. — Cacheté. — 6 modèles. — Clefs pour serrures. — Antoine Andreani, Genève (Suisse). Mandataire: F. Rabilloud, Genève.

Nr. 29973. 7. Januar 1919, 11 Uhr a. — Versiegelt. — 22 Modelle. — Baulemente. — Jean Alex Scharf, Zürich (Schweiz).

Nr. 29974. 8. Janvier 1919, 6 h. p. — Ouvert. — 375 dessins. — Clichés pour l'imprimerie, châblons pour la lingerie, poignçons. — Etablissement d'Art et d'Industries graphiques Haefeli & C<sup>o</sup>, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Nr. 29975. 8. Januar 1919, 7 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Spielwaren. — Spielwarenfabrik «Juno» A. G., Vivis (Schweiz).

Nr. 29976. 8. Januar 1919, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Mechanisches Messinstrument (Schuhlehrer). — R. Dinichert & C<sup>o</sup>, Murten (Schweiz).

Nr. 29977. 9. Januar 1919, 10 Uhr a. — Offen. — 1 Muster. — Hauptbuchbogen. — Robert Häusler, Bern (Schweiz).

Nr. 29978. 9. Januar 1919, 5 1/2 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Apparat zum Sortieren und Zählen von Münzen. — Jean Soloz-Wittwer, Mett b. Biel (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel.

Nr. 29979. 9. Januar 1919, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 2212 Muster. — Stickereien. — V. Keel & C<sup>o</sup> A.-G., St. Gallen (Schweiz).

Nr. 29980. 10. Januar 1919, 8 Uhr p. — Offen. — 5 Modelle. — Dreizinkenkarst, Zweizinkenkarst, Schräpfäuse, Herzhaue, Gartenzäule. — Hans Hummel, Boniswil (Schweiz).

Nr. 29981. 11. Januar 1919, 11 Uhr a. — Versiegelt. — 174 Muster. — Stickereien. — A. Koller & C<sup>o</sup>, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 29982. 11. Janvier 1919, 5 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Filet pour cheveux. — Madame E. Kitter, Genève (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Nr. 29983. 10. Janvier 1919, 6 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Tracteur automobile. — Société anonyme des Tracteurs Blanc & Païche, Genève (Suisse). Mandataire: H. Chaponnier, Genève.

Nr. 29984. 11. Januar 1919, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 223 Muster. — Stickereien. — Krower & Tynberg, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 29985. 11. Janvier 1919, 8 h. p. — Ouvert. — 3 modèles. — Coupe-glace et coupe-verre. — William Raymond, L'Auberson (Schweiz).

Nr. 29986. 11. Januar 1919, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Messerschärfer. — Ernst Leisinger, Neuenburg (Schweiz). Vertreter: S. Volz, Zürich.

Nr. 29987. 11. Januar 1919, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schießpfeil. — Pius Hasler, Altstätten (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: S. Volz, Zürich.

Nr. 29988. 13. Januar 1919, 6 Uhr p. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Armänder zum Festhalten von Fahrkarten. — Th. Uecker-Rigling, Männedorf (Schweiz). Vertreterin: Levaillant, Patentanwalts- & Commercial-Bureaux A.-G., Zürich.

#### II. Abteilung — II<sup>re</sup> Partie — II<sup>re</sup> Parte

##### Abbildungen von Modellen für Taschenuhren (die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

##### Reproductions de modèles pour montres (les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

##### Riproduzioni di modelli per orologi (eccettati i modelli esclusivamente decorativi)

#### III. Abteilung — III<sup>re</sup> Partie — III<sup>re</sup> Parte

##### Anderungen — Modifications — Modificazioni

Nr. 25099. 15. Janvier 1919, 8 h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Lunettes de boîtes de montres. — Charles Zurbrügg, Biel (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Biel. — Transmission selon déclaration notariée du 21 décembre 1918 en faveur de Armand Zurbrügg, Biel (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Biel; enregistrement du 7 janvier 1919.

Nr. 25713. 23. Juin 1915, 7 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte savonnette pour montres-bracelet. — Charles Zurbrügg, Biel (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Biel. — Transmission selon déclaration notariée du 21 décembre 1918 en faveur de Armand Zurbrügg, Biel (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Biel; enregistrement du 7 janvier 1919.

Nr. 28187. 15. Juin 1917, 7 h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Boîte de montre à savonnette et partie de cette boîte. — Charles Zurbrügg, Biel (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Biel. — Transmission selon déclaration notariée du 21 décembre 1918 en faveur de Armand Zurbrügg, Biel (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Biel; enregistrement du 7 janvier 1919.

Nr. 29387. 27. Juni 1918, 4 1/2 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bureau-artikel. — Fr. Moning, Bern (Schweiz). — Uebertragung laut Erklärung vom 26. Oktober 1918 zugunsten von Arturo Brentini, Bern (Schweiz); registriert den 16. Januar 1919.

Nr. 29403. 3. Juli 1918, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bureau-artikel. — Fr. Moning, Bern (Schweiz). — Uebertragung laut Erklärung vom 26. Oktober 1918 zugunsten von Arturo Brentini, Bern (Schweiz); registriert den 16. Januar 1919.

##### Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

Nr. 16290. 25. Januar 1909, 7 1/2 Uhr p. — (III. Periode 1919/1924). — 2 Modelle. — Rechaud-Kochapparate, Speisewärmer. — W. Straub-Egloff & C<sup>o</sup>, Turgi (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich; registriert den 7. Januar 1919.

Nr. 17392. 17. November 1909, 9 1/2 Uhr a. — (III. Periode 1919/1924). — 1 Modell. — Aufschriftstafel für Korbflaschen. — Christen & C<sup>o</sup>, Bern (Schweiz); registriert den 11. Januar 1919.

Nr. 23333. 8. November 1913, 11 Uhr a. — (II. Periode 1918/1923). — 1 Modell. — Reflektoren für Beleuchtungszwecke. — Gottl. Merz, Birsfelden (Schweiz); registriert den 11. Januar 1919.

Nr. 23354. 11. November 1913, 6 1/2 Uhr p. — (II. Periode 1918/1923). — 1 Modèle. — Montre. — Edouard Maire-Favre, Les Brenets (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds; enregistrement du 15 Janvier 1919.

Nr. 23642. 15. Dezember 1913, 8 Uhr p. — (II. Periode 1918/1923). — 4 Muster. — Verpackungen für Lebensmittel, Plakate, Etiketten, Reklamemarken. — Elikann & Baer, Karlsruhe i. B. (Deutschland). Vertreter: Dr. A. Curti, Zürich; registriert den 15. Januar 1919.

Nr. 23892. 28. Februar 1914, 7 h. p. — (II. Periode 1919/1924). — 1 modèle. — Calibres de montre. — Gressot & C<sup>o</sup>, Porrentruy (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève; enregistrement du 15 Janvier 1919.

Nr. 24224. 4. Mai 1914, 7 1/2 Uhr p. — (II. Periode 1919/1924). — 1 modèle. — Bande de roulement pour enveloppes de bandages pneumatiques. — United States Tire Company, New York (E.-U. d'Am.). Mandataire: E. Imer-Schneider, enregistrement du 14. Janvier 1919.

Nr. 29959. 27. Dezember 1918, 5 Uhr p. — (II. und III. Periode 1923/1923). — 1 Muster. — Packung für Waschpulver. — J. Stahel-Keller, Oberwinterthur (Schweiz); registriert den 7. Januar 1919.

##### Löschungen — Radiations — Radiazioni

Nr. 10892. 5. Januar 1904. — 1 Modell. — Arzneikapseln-Verpackung.

Nr. 10899. 7. Januar 1904. — 6 Muster. — Gemusterte Leinengewebe.

Nr. 10401. 6. Januar 1904. — 1 Modell. — Wasserwagen-Röhren.

Nr. 10405. 8. Januar 1904. — 8 Modelle. — Spindelmutter für dreibeinige Drehstühle mit Vorrichtung zur Anbringung der Beine.

Nr. 10409. 9. Janvier 1904. — 1 modèle. — Calibres pour montres verre et savonnette de toutes grandeurs.

Nr. 10420. 14. Januar 1904. — 1 Modell. — Teleskop-Körnerwasserwagen.

### Marken — Marques — Marche

#### Publication rectifiée

Nr. 43235. — 7. Janvier 1919, 8 h.

Les fils de Jeanneret-Brehm Excelsior Park et Speedway Watch Co., fabrication, St-Imier (Suisse).

Tous produits de l'horlogerie.

### MATINES

##### Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 43236. — 7. Januar 1919, 8 Uhr.

Schätti & Aeberli, Fabrikation und Handel, Horgen (Schweiz).

Mittel zum Dichtmachen von Mörtel, Beton und Verputz aller Art; Baumaterialien.

### Panzerin

(Uebertragung der Nr. 42043 von Hans Aeberli, Horgen).

Nr. 43237. — 7. Januar 1919, 8 Uhr.

G. Hell & Comp., Fabrikation und Handel, Troppau (Oesterreich).

Chemisches Produkt.

Petrosulfol

(Erneuerung der Nr. 10703).

Nr. 43238. — 8. Januar 1919, 8 Uhr.

Ernst Mutter, Fabrikation,  
Zürich (Schweiz).

Chemisch-pharmazeutisches Produkt.

**Seidencrème**

№ 43239. — 8 janvier 1919, 8 h.

William Sanders Cave (faisant commerce sous la raison sociale  
Lee & Cave), commerce,  
Leicester (Grande-Bretagne).

Soleries.

**ELsie**

№ 43240. — 8 janvier 1919, 8 h.

The Pierce-Arrow Motor Car Company, fabrication,  
Buffalo (Etats-Unis d'Am.).

Voitures à moteur et automobiles.



№ 43241. — 10 janvier 1919, 8 h.

A. Schild A. G. (S. A.) (Ltd.), fabrication et commerce,  
Grenchen (Suisse).

Montres, mouvements et parties de montres, étuis et emballages.

**MECANO**

Nr. 43242. — 10. Januar 1919, 8 Uhr.

Rumpf'sche Kreppweberie Aktiengesellschaft, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Verbandstoffe.

**RUMPF'S  
AURORA-BINDE**

(Erneuerung der Nr. 10869).

№ 43243. — 9 janvier 1919, 8 h.

A. E. Nettleton Company, fabrication,  
Syracuse (Etats-Unis d'Am.).

Souliers pour hommes et garçons.



Nr. 43244. — 10. Januar 1919, 8 Uhr.

Wilhelm Schweikher, Kraft- & Eisenessenzfabrik vorm. Winkler  
& Co. in Russikon, Fabrikation und Handel,  
Russikon (Schweiz).

Pharmazeutische Produkte, Liköre, Spirituosen und bezügliche Geschäftspapiere und Reklameartikel.



Nr. 43245. — 8. Januar 1919, 8 Uhr.

Weber Söhne A.-G. Zigarren-, Tabak- & Tabakextraktfabrik,  
Fabrikation,  
Menziken (Schweiz).

Tabakerzeugnisse aller Art.

**VEB**Nr. 43246. — 8. Januar 1919, 8 Uhr.  
Weber Söhne A.-G. Zigarren-, Tabak- & Tabakextraktfabrik,  
Fabrikation,  
Menziken (Schweiz).  
Tabakerzeugnisse aller Art.**WEB**

№ 43247. — 8. Januar 1919, 8 Uhr.

Max Wenger, Fabrikation und Handel,  
St. Gallen (Schweiz).

Nadeln aller Art, insbesondere Haarnadeln.

**WIGA**

Nr. 43248. — 8. Januar 1919, 8 Uhr.

Aktiengesellschaft R. & E. Huber, Schweizerische Kabel-, Draht-  
& Gummiwerke, Fabrikation und Handel, Pfäffikon (Schweiz).

Gummireifen.

**Pallas**

№ 43249. — 6 janvier 1919, 8 h.

W. Bouvier, commerce,  
Genève (Suisse).

Classeurs, articles de bureau et articles de papeterie.

„REX“

Nr. 43250. — 6. Januar 1919, 8 Uhr.

Osra Schuhbedarf G. m. b. H., Fabrikation und Handel,  
Frankfurt a. M. (Deutschland).

Schuhwaren, Strumpfwaren, Bekleidungsstücke, Borsten, Bürstenwaren, Pinsel, Kämme, Schwämme, Toilettegeräte, Putzmaterial, chemische Produkte für industrielle Zwecke, Nadeln, Kleineisenwaren, Haken und Oesen, Farbstoffe, Farben, Leder, Lederersatzstoffe, Firnis, Lacke, Beizen, Harze, Klebstoffe, Wachs, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Appretur- und Gerbmittel, Bohnermasse, Gummi, Gummiersatzstoffe und Waren daraus für technische Zwecke und für die Schuhindustrie, Waren aus Holz, Posamentierwaren, Bänder, Besatzartikel, Knöpfe, Sattler, Riemer, Taschner- und Lederwaren, Seifen, Fleckenentfernungsmittel, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel (ausgenommen für Leder).

**CENTROPA**

№ 43251. — 10 janvier 1919, 8 h.

Moïse Dreyfuss, Fabrique Enila, fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Boîtes, mouvements, cadrans, étuis et emballages de montres; bijouterie, orfèvrerie et tous articles se rattachant à ces industries.

**TAXI**

№ 43252. — 11 janvier 1919, 8 h.

Ancienne Maison Georges Bertholet S. A. à Genève, fabrication,  
Grange-Canal (Genève, Suisse).

Liqueur digestive.



Nr. 43253. — 11. Januar 1919, 8 Uhr.

Otto Eduard Kunz, Drogerie Edelweiss, Fabrikation,  
Thun (Schweiz).

Rostschutzfarben, Polierpasten für Eisen, Putzpommaden, Putzpasten, Putzpulver für Eisen, Schmierfette und Öle.

**Ferrofast**

N° 43254. — 11 janvier 1919, 8 h.  
Alfred Wyssbrot, fabrication et commerce,  
Lausanne (Suisse).

Méubles pliants.

# AWA

Nr. 43255. — 11. Januar 1919, 8 Uhr.  
F. Lauener, vorm. M. Steiger-Dieziker & Cie., Schweiz. Farb-  
bandfabrik, Fabrikation,  
Zürich (Schweiz).

Farbminder für Schreibmaschinen, Drucksachen, Geschäftspapiere.



N° 43256. — 13 janvier 1919, 8 h.

Universal Winding Company, fabrication et commerce,  
Boston (Massachusetts, Etats-Unis d'Am.).

Bobinoire et leurs pièces constitutives pour enrouler les fils, filés et autres  
matières sous forme de cônes, cannettes, bobines et pelotes.



(Transmission du n° 36267 de l'Universal Winding Company (Corporation du  
Maine), Providence).

Nr. 43257. — 13. Januar 1919, 8 Uhr.  
R. Kessler & Co., Fabrikation und Handel,  
Chiasso (Schweiz).

Kohlweisslings-Vertilgungsmittel.

# SALVATOR

Nr. 43258. — 13. Januar 1919, 8 Uhr.  
R. Kessler & Co., Fabrikation und Handel,  
Chiasso (Schweiz).

Bakterienpräparat für Hülsenfrüchte und Futterarten.

# MIRASOL

Nr. 43259. — 13. Januar 1919, 8 Uhr.  
R. Kessler & Co., Fabrikation und Handel,  
Chiasso (Schweiz).

Bakterien-Pflanzendünger.

# NATOSOL

Nr. 43260. — 13. Januar 1919, 6 Uhr.  
Gust. Rüegg, Fabrikation,  
Brugg (Schweiz).

Mattierungen für das Schreinergewerbe.

# Triumphin-Matt

Nr. 43261. — 13. Januar 1919, 6 Uhr.  
Gust. Rüegg, Fabrikation,  
Brugg (Schweiz).

Beizen für das Schreinergewerbe.

# Triumphin-Beize

Nr. 43262. — 13 janvier 1919, 8 h.

Fabrique de Produits chimiques Flora, fabrication et commerce,  
Dübendorf (Suisse).

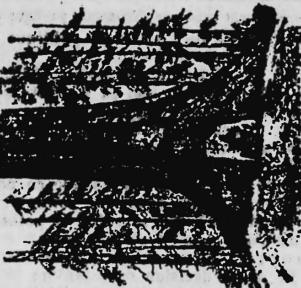
Produits alimentaires et condiments, produits et marchandises diététiques,  
pharmaceutiques et chimiques de tout genre.

# AGO

Nr. 43263. — 18. Januar 1919, 5 Uhr.  
Grierson, Oldham & Co., Limited, Handel,  
London (Grossbritannien).

Oegrene Getränke und Spirituosen (mit Ausnahme von Bier).

AGOTREE-BRAND



(Erneuerung der Nr. 11041).

Nr. 43264. — 13 janvier 1919, 8 h.

Hoeter et Cie., fabrication,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis et emballage.



(Renouvellement du n° 10722).

### Aufhebung verschiedener Verfügungen des schweizerischen Volkswirtschaftsdepartements und des eidgenössischen Ernährungsamtes

(Verfügung des eidgenössischen Ernährungsamtes im Einverständnis mit dem schweizerischen Volkswirtschaftsdepartement und dem schweizerischen Departement des Innern vom 20. Januar 1919.)

Das eidgenössische Ernährungsamt, gestützt auf die Bundesratsbeschlüsse vom 21. August 1918 betreffend die Versorgung des Landes mit Felderzeugnissen und Gemüse, vom 27. Oktober 1917 betreffend Versorgung des Landes mit Obst und Obsterzeugnissen, vom 13. April 1917 betreffend den Verkehr mit Vieh und vom 15. Januar 1918 betreffend die Versorgung des Landes mit Speisefetten und Speiseölen,

verfügt:

1. die Verfügung des eidgenössischen Ernährungsamtes vom 2. Oktober 1918 betreffend Handel mit inländischen Hülsenfrüchten;
2. die Verfügung des schweizerischen Volkswirtschaftsdepartements vom 16. September 1918 betreffend Höchstpreise für Weißkraut;
3. die Verfügung des schweizerischen Volkswirtschaftsdepartements vom 17. September 1918 betreffend Höchstpreise für Möhren (Rübeli) und Kohlrüben;
4. die Verfügung des eidgenössischen Ernährungsamtes vom 16. Oktober 1918 betreffend Höchstpreise für Weissrüben;
5. die Verfügung des schweizerischen Volkswirtschaftsdepartements vom 27. Oktober 1917 betreffend den Handel mit Obstbrandwein;
6. die Verfügung des schweizerischen Volkswirtschaftsdepartements vom 27. August 1918 betreffend Beschlagsnahme und Ablieferung von Rosskästen;
7. die Verfügung des schweizerischen Volkswirtschaftsdepartements und des schweizerischen Departements des Innern vom 5. September 1918 betreffend Versorgung des Landes mit Früchten und andern Produkten der Waldwälder;
8. die Verfügung des eidgenössischen Ernährungsamtes vom 2. Oktober 1918 betreffend Höchstpreise für Schlachtschweine und Schweinfleisch;
9. die Höchstpreise für inländisches Schweinfett laut Verfügung des schweizerischen Volkswirtschaftsdepartements vom 5. März 1918 (schweiz. Gesetzesammlung 1918, 335), treten mit dem 25. Januar 1919 ausser Kraft.

### Aufhebung kriegswirtschaftlicher Massnahmen

(Verfügung des schweizerischen Volkswirtschaftsdepartements vom 25. Januar 1919.)

#### Das schweizerische Volkswirtschaftsdepartement

verfügt:

Art. 1. Mit Wirkung vom 1. Februar 1919 hinweg werden folgende Departementsverfügungen gänzlich oder — sofern in der Folge ausdrücklich hemmert — teilweise aufgehoben:

- a) Verfügung vom 18. Oktober 1917 betr. die Bestandesaufnahme von elektrischen Generatoren, Motoren und Transformatoren<sup>1)</sup>;
- b) Verfügung vom 19. November 1917 betr. die Bestandesaufnahme und Beschlagsnahme von kalziniertem Soda (Sodapulver) — Pottasche — kaustischer Soda (festes Aetznatron) — Natronlauge (Aetznatronlösung — Aetzkali, jedoch nur soweit sich die Verfügung auf kalzinierte Soda bezieht<sup>2)</sup>);
- c) Abschnitt IV der Verfügung vom 3. Januar 1918 betr. den Handel mit Lumpen und neuen Stoffabfällen aller Art<sup>3)</sup>. Die bestehenden Lieferungsverträge des Verbandes schweizerischer Handelsortierwerke mit den Lumpen und Abfällen verarbeitenden Industrien werden indessen hier von nicht berührt.
- d) Verfügung vom 19. Januar 1918 betr. den Handel mit Altpapier, Papier- und Pappabfällen<sup>4)</sup>;
- e) Verfügung vom 21. Juni 1918 betreffend Lederabfälle<sup>5)</sup>.
- f) Verfügung vom 9. November 1918 betr. die Karbidproduktion<sup>6)</sup>.

Art. 2. Die während der Gültigkeit dieser Verfügungen eingetretene Tatsachen werden auch nach dem 1. Februar 1919 gemäss ihren Bestimmungen heurteilt.

<sup>1)</sup> Siehe Gesetzesammlung, Bd. XXXIII, S. 867.

<sup>2)</sup> Siehe Gesetzesammlung, Bd. XXXIII, S. 1016.

<sup>3)</sup> Siehe Gesetzesammlung, Bd. XXXIV, S. 13.

<sup>4)</sup> Siehe Gesetzesammlung, Bd. XXXIV, S. 147.

<sup>5)</sup> Siehe Gesetzesammlung, Bd. XXXIV, S. 747.

<sup>6)</sup> Siehe Gesetzesammlung, Bd. XXXIV, S. 1170.

**Art. 3.** Die Abteilung für industrielle Kriegswirtschaft des schweizerischen Volkswirtschaftsdepartements wird mit dem Vollzug der gegenwärtigen Verfügung betraut.

#### Suppression de mesures se rattachant à l'économie de guerre

(Décision du Département suisse de l'économie publique du 25 janvier 1919.)

Le Département suisse de l'économie publique

décide:

**Article premier.** A partir du 1<sup>er</sup> février 1919, sont abrogées totalement ou, lorsque la réserve expresse en est faite ci-après, partiellement, les décisions départementales suivantes:

- a) Décision du 18 octobre 1917 concernant la prise d'inventaire de générateurs, moteurs et transformateurs électriques<sup>1)</sup>;
- b) Décision du 19 novembre 1917 concernant l'inventaire et le séquestre de la soude calcinée (soude en poudre), la potasse, la soude caustique (soude caustique solide), la solution de soude caustique (soude caustique liquide), la potasse caustique, toutefois dans la mesure seulement où cette décision se rapporte à la soude calcinée<sup>2)</sup>;
- c) Chapitre IV de la décision du 3 janvier 1918 concernant le commerce des chiffons et des déchets d'étoffes de tout genre à l'état neuf<sup>3)</sup>. Toutefois, cette abrogation ne modifie en rien les marchés en cours qui ont été conclus entre l'association des établissements suisses d'assortiment et les industries travaillant les chiffons et déchets;
- d) Décision du 19 janvier 1918 concernant le commerce de vieux papiers ainsi que de déchets de papiers et de cartons<sup>4)</sup>;
- e) Décision du 21 juin 1918 concernant les déchets de cuir<sup>5)</sup>.

**Art. 2.** Les faits qui se sont passés sous l'empire des décisions précitées restent régis par elles, même après le 1<sup>er</sup> février 1919.

**Art. 3.** La division de l'économie industrielle de guerre du Département suisse de l'économie publique est chargée de l'exécution de la présente décision.

#### Avviso dell'Ufficio centrale svizzero del cotone a Zurigo

L'Ufficio centrale svizzero del cotone, in base alle disposizioni del Dipartimento svizzero dell'economia pubblica del 5 ottobre 1918 sull'approvvigionamento del cotone per il paese<sup>6)</sup>, dispone:

1. L'acquisto e la vendita di tessuti tutto cotone o di cotone misto con lana, seta, canapa, lino ecc., è permessa solo a quelle persone o ditte titolari di una concessione rilasciata dall'Ufficio centrale svizzero del cotone.

Questa concessione viene rilasciata, salvo eccezioni, a quelle ditte e persone che possono provare di essersi dedicati alla compra e vendita di questi articoli già prima del 1<sup>o</sup> agosto 1914, di avere domicilio stabile in Svizzera e di essere iscritte nel Registro di commercio.

2. Ogni concessionario è obbligato a tenere registrato tutte le entrate ed uscite dei tessuti sopra citati.

3. Le ditte che non hanno ottenuto la concessione sopra citata, sono obbligate di vendere le loro merci, ma solamente a dei concessionari, di richiedere a tale scopo una autorizzazione scritta dall'Ufficio centrale svizzero del cotone.

4. Tutte le ditte concessionarie che vendono tessuti tutto cotone o cotone misto non sono più obbligate a chiedere la ratificazione per vendite di merci destinate al consumo interno; per contro sono tenute a farne denuncia (dietro invio di una copia di contratto o servendosi del modulo n° 157).

Le vendite di tessuti tutto cotone o tessuti misti in prevalenza di cotone, destinate alle industrie d'esportazione od all'esportazione diretta, continuano ad essere soggette alla ratificazione dell'Ufficio centrale svizzero del cotone.

5. Tutte le vendite destinate al consumo interno, eccetto quelle destinate all'industria d'esportazione, devono portare, sia sul contratto di vendita che sulla fattura, l'osservazione: «Questa merce non potrà essere esportata qualunque sia la forma o lo stato di lavorazione, dovrà essere senz'altra destinata al consumo interno». Queste disposizioni sono applicabili per tutte le rivendite fino e compreso la vendita e la consegna ai venditori al minuto.

6. La tessera di concessione viene rilasciata dall'Ufficio centrale svizzero del cotone a Zurigo contro rimborso postale di una tassa di fr. 2.

7. Queste disposizioni entrano subito in vigore.

8. Le contravvenzioni a queste disposizioni od alle istruzioni emanate dall'Ufficio centrale svizzero del cotone vengono punite secondo gli art. 7-8 del decreto del Consiglio federale del 4 ottobre 1918.

Zurigo, 22 gennaio 1919. L'Ufficio centrale svizzero del cotone.

#### Avviso dell'Ufficio centrale svizzero della lana a Berna

L'Ufficio centrale svizzero della lana, in base alle disposizioni del Dipartimento svizzero dell'economia pubblica del 18 gennaio 1918 concernente l'approvvigionamento di lana per il paese<sup>7)</sup>, dispone:

1. L'acquisto e la vendita di articoli tutta lana o di lana mista con cotone, seta, canapa, lino ecc., è permessa solo alle persone o ditte titolari di una concessione rilasciata a tale scopo dall'Ufficio centrale svizzero della lana.

Questa concessione viene rilasciata, salvo eccezioni, a quelle persone che possono provare di essersi dedicati già prima del 1<sup>o</sup> agosto 1914 alla compra ed alla vendita di tali articoli, di avere domicilio stabile in Svizzera e di essere iscritte nel Registro di commercio.

2. Ogni concessionario è obbligato a tenere registrato in ordine di data le entrate e le uscite degli articoli sopra citati.

3. Le ditte e persone che non hanno ottenuto la concessione sopra citata sono obbligate di vendere le loro merci, ma solamente a dei concessionari e di richiedere a tale scopo un'autorizzazione scritta dall'Ufficio centrale svizzero della lana.

I venditori sono inoltre tenuti a legittimare la provenienza della loro merce.

4. La tessera di concessione viene rilasciata dall'Ufficio centrale svizzero della lana contro rimborso postale di una tassa di fr. 2.

<sup>1)</sup> Voir Recueil officiel, tome XXXIII, page 897.

<sup>2)</sup> Voir Recueil officiel, tome XXXIII, page 1060.

<sup>3)</sup> Voir Recueil officiel, tome XXXIV, page 14.

<sup>4)</sup> Voir Recueil officiel, tome XXXIV, page 144.

<sup>5)</sup> Voir Recueil officiel, tome XXXIV, page 763.

<sup>6)</sup> Voir Recueil officiel, tome XXXIV, page 1206.

<sup>7)</sup> Vedi Raccolta ufficiale N. S. XXXIV, p. 1195.

<sup>8)</sup> Vedi Raccolta ufficiale N. S. XXXIV, p. 1189.

<sup>9)</sup> Vedi Raccolta ufficiale N. S. XXXIV, p. 121.

5. Le presenti disposizioni entrano subito in vigore.

6. Le contravvenzioni a queste disposizioni od alle istruzioni emanate dall'Ufficio centrale svizzero della lana vengono punite secondo gli art. 5 e 6 del decreto del Consiglio federale del 18 gennaio 1918<sup>8)</sup>.

Berna, 22 gennaio 1919. L'Ufficio centrale svizzero della lana.

#### Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

##### Handelsnotizen aus Holland

(Bericht der schweizerischen Gesandtschaft im Haag.)

**Ausfuhr von Häuten und Fellen.** Es wird mit den Alliierten unterhandelt über den Export von 400,000 Kalbsfellen und eine Partie Häute im Tausch gegen Gerbstoffe und exotische Häute. In Kürze soll eine Probessendung Häute und Felle nach England gehen; auf Grund derselben werden die Preise festgesetzt werden. Dergleichen sind die holländischen Vorräte von Ziegen- und Bockfellen derartig gross, dass auch hieron ein beschränktes Quantum zum Export freigegeben wurde.

**Kohlen aus Belgien.** Die zwischen Holland und Belgien geführten Unterhandlungen sind jetzt so weit gediehen, dass Belgien sich bereit erklärt hat, bis zum 1. April dieses Jahres ein Quantum von 200,000 Tonnen Kohlen an Holland zu liefern gegen Überlassung an Belgien von zirka 30,000 Stück holländischen Milchkuhen. Der definitive Abschluss steht noch aus.

**Deutsche Kohlen für Holland.** Das «Algemeen Handelsblad» in Amsterdam vom 17. Januar meldet, dass wieder ein Versand von Ruhrkohlen nach Holland stattfindet, vorläufig täglich zirka 1600 Tonnen. Holland hat für die Transportmittel zu sorgen. Die Preise sind unter dem Einflusse der ausländischen Konkurrenz bedeutend gesunken.

**Heizöl.** Da die Abfahrt vieler Dampfer wegen Kohlemangels unmöglich wurde, hat man durch die Einfuhr von 12,000 Tonnen Heizöl einen Ausweg gesucht. Ancheinend war dies eine seitens der Batavia Petroleum Maatschappij für Ententehäfen bestimmte, schwimmende Ladung, die nach Holland umdirigiert wurde.

**Der am 1. Februar ab Rotterdam nach Südamerika abgehende Dampfer «Frisia»** fährt mangels Heizmaterials zuerst speziell nach Cardiff, um seine Kohlen zu laden und kehrt dann nach Rotterdam zurück, um seine eigentliche Reise anzutreten.

**Tee-Importe nach Holland.** Die holländische Regierung hat in Anbetracht des Umstandes, dass die Teeimporte in den holländischen Kolonien beträchtlich niedriger sind als auf dem Londoner Markt beschlossen, alle Möglichkeiten zu tun, um den direkten Teeimport aus den Kolonien nach Holland zu fördern. Demnach würde künftig die praktische Möglichkeit für Teeanfuhren aus London sehr eingeschränkt sein. Ein Dampfer mit über 10,000 Kisten Tee befindet sich bereits von Niederländisch-Indien nach hier unterwegs.

**Konfektion.** Fertige holländische Konfektion wird voransichtlich wieder in beschränktem Masse zur Ausfuhr zugelassen. Es handelt sich darum, grosse Posten während des Krieges angefertigte sogenannter «Reichskleidung», für die im Inland wegen ihrer geringen Qualität absolut keine Käufer zu finden sind, sowie um Waren, die in Spekulationshänden liegen und die im Lande selbst in Anbetracht des allgemeinen Preisrückgangs heute nur mit grossen Verlusten abgesetzt werden können, nach dem Auslande abzustossen. Alle Läden arrangieren «Ausverkäufe» zu Schleuderpreisen. Artikel der Konfektionsbranche werden hier immer in zunehmendem Masse aus England angeboten, wo nun jährlich festgelegene Posten (auch aus Japan) freigeworden sind. Eine grössere Anzahl holländischer Kaufleute (ich höre etwa 60) sollen sich auf einer Kollektivreise in London befinden.

**Pelzwaren.** Die Amsterdamer Zeitungen enthalten bereits spaltenlange Annoncen bezüglich demnächst in den Vereinigten Staaten auf öffentlicher Auktion zu verkaufende Pelzwaren (Inserat bei der Handelsabteilung einzusehen).

**Fremde Unternehmungen in Holland.** Dass man sich mit raschen Schritten dem «freien Handel» wieder nähert, beweist die Gründung der französisch-holländischen Handelsgesellschaft, über welche ich schon früher eingehend berichtet habe. Seither ist nun hier auf ähnlicher Basis auch eine englisch-holländische sowie eine belgisch-holländische Handelsgesellschaft ins Leben gerufen worden. Der französisch-holländischen Unternehmung wird eine Ackerbaugesellschaft angegliedert, welche den Zweck hat, am Aufbau des verwüsteten Nordfrankreichs mitzuhaben und dieser Plan findet hier seitens des holländischen Landwirtschaftsministeriums spezielle Unterstützung.

**Ein hoher holländischer Beamter ist nach Brüssel verreist,** um dort wegen Lieferung holländischer Bodenprodukte Abmachungen zu treffen. Es verlaeutet aus Belgien, wo Nachfrage und Absatzmöglichkeit für alles bestehen, dass belgischerseits keine Einfuhrhemmungen irgend welcher Art mehr aufrecht erhalten werden.

**Wiederaufbau Nord-Frankreichs.** Unabhängig vom vorstehenden hat das Ministerium des Auswärtigen im Haag soeben ein Communiqué erlassen, laut welchem holländische Ingenieure, Industrielle und Bauern auf die Möglichkeit hingewiesen werden, am Wiederaufbau von zwei Millionen Hektaren verwüsteten französischen Gebietes mitzuwirken zu können. Industrielle Bewerbe seien nach Paris an das «Ministère de la Reconstruction industrielle» (Ministre M. Loucheur) zu richten. Ingenieure werden an die «sous-division du Ministère des Régions libérées», Paris, 223, rue St-Honoré, verwiesen. Dieses Ministerium sei auch das «Office de la reconstruction agricole» angegliedert, welches demnächst mit seinen Ankäufen in landwirtschaftlichen Maschinen, Sämereien und Düngestoffen beginnen werde. Das «Ministère des Régions libérées» befindet sich auf dem Boulevard Montparnasse in Paris. Die neue 5% holländische Staatsanleihe von 350 Millionen Gulden, aus welcher bei Nichtaufnahme eine 3% Zwangsanleihe geworden wäre (vgl. S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1919), ist um 30 Millionen überzeichnet worden. Zu 99 ausgegeben ist sie aber heute an der Börse nur mit zirka 94% notiert.

**Die Basler Handelskammer** schreibt die durch den bevorstehenden Rücktritt ihrer ersten Sekretärs frei werdende Stelle zur Neubesetzung aus. Für Näheres verweisen wir auf den Inseratenteil.

##### Vom schweizerischen Geldmarkt

###### Offizielle Banknoten und Privatnoten

	Private	In Vergleich zu (— über, — unter)	Weekly (Gold-) Rates
Offiziell	Privat	Frankfurt Berlin	Parität
5 1/2	5 1/2 8 1/4 - 4	+0,062 +1,662 +0,487	-106,1 -78,8 -516,4
17 I.	5 1/2 5 1/2 8 - 4	+0,125 +1,625 +0,600	-117,9 -90,8 -526,4
10 I.	5 1/2 5 1/2 8 - 4	+0,167 +1,667 +0,582	-114,0 -87,8 -538,8
8 I.	5 1/2 5 1/2 8 1/4 -	+0,060 +2,006 +0,375	-118,4 -87,4 -511,9
27 XII.	5 1/2 5 1/2 8 1/4 - 4 1/4	+0,375 +1,875 +0,760	-128,5 -97,6 -518,1
20 XIII.	5 1/2 5 1/2 8 1/4 - 4	+0,812 +1,812 +0,687	-115,3 -86,7 -508,2

**Banknot-Zinsen:** Basler Gold, Zürich 5 1/2%, - 8 1/4%; Offizielle Lombard-Zinsen der Schweiz. Nationalbank 5 1/2%; - Disconto-Kasse 5 1/2%.

<sup>1)</sup> Vedi Raccolta ufficiale N. S. XXXIV, p. 109.

Diskontosätze — Taux d'escompte			Bulletin der Schweizerischen Nationalbank — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)		
1919	1919	1918	1918	1919	1918
15. I.	7. I.	81 XII.	28 XI.	28. I.	28. I.
o. p.	o. p.	o. p.	o. p.	o. p.	o. p.
Schweiz . . . . .	5 1/2% 5 1/2% 5 1/2% 5 1/2% 5 1/2% 5 1/2%	5 1/2% 5 1/2% 5 1/2% 5 1/2% 5 1/2% 5 1/2%	5 1/2% 5 1/2% 5 1/2% 5 1/2% 5 1/2% 5 1/2%	5 1/2% 5 1/2% 5 1/2% 5 1/2% 5 1/2% 5 1/2%	5 1/2% 5 1/2% 5 1/2% 5 1/2% 5 1/2% 5 1/2%
Paris . . . . .	5 1/2% 5 1/2% 5 1/2% 5 1/2% 5 1/2% 5 1/2%	5 1/2% 5 1/2% 5 1/2% 5 1/2% 5 1/2% 5 1/2%	5 1/2% 5 1/2% 5 1/2% 5 1/2% 5 1/2% 5 1/2%	5 1/2% 5 1/2% 5 1/2% 5 1/2% 5 1/2% 5 1/2%	5 1/2% 5 1/2% 5 1/2% 5 1/2% 5 1/2% 5 1/2%
London . . . . .	8 1/2% 8 1/2% 8 1/2% 8 1/2% 8 1/2% 8 1/2%	8 1/2% 8 1/2% 8 1/2% 8 1/2% 8 1/2% 8 1/2%	8 1/2% 8 1/2% 8 1/2% 8 1/2% 8 1/2% 8 1/2%	8 1/2% 8 1/2% 8 1/2% 8 1/2% 8 1/2% 8 1/2%	8 1/2% 8 1/2% 8 1/2% 8 1/2% 8 1/2% 8 1/2%
Berlin . . . . .	4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2%	4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2%	4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2%	4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2%	4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2%
Milano . . . . .	5 1/2% 5 1/2% 5 1/2% 5 1/2% 5 1/2% 5 1/2%	5 1/2% 5 1/2% 5 1/2% 5 1/2% 5 1/2% 5 1/2%	5 1/2% 5 1/2% 5 1/2% 5 1/2% 5 1/2% 5 1/2%	5 1/2% 5 1/2% 5 1/2% 5 1/2% 5 1/2% 5 1/2%	5 1/2% 5 1/2% 5 1/2% 5 1/2% 5 1/2% 5 1/2%
Bruxelles . . . . .	—	—	—	—	—
Wien . . . . .	8 1/2% 8 1/2% 8 1/2% 8 1/2% 8 1/2% 8 1/2%	8 1/2% 8 1/2% 8 1/2% 8 1/2% 8 1/2% 8 1/2%	8 1/2% 8 1/2% 8 1/2% 8 1/2% 8 1/2% 8 1/2%	8 1/2% 8 1/2% 8 1/2% 8 1/2% 8 1/2% 8 1/2%	8 1/2% 8 1/2% 8 1/2% 8 1/2% 8 1/2% 8 1/2%
Amsterdam 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2%	4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2%	4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2%	4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2%	4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2%	4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2%
New-York) 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2%	4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2%	4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2%	4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2%	4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2%	4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2% 4 1/2%

o. = offiziell (officiel), p. = privat (non banque), g. = call money.

#### Kurse für Sichtdevisen auf: \*) — Cours du change à vue sur: \*)

Gesetzliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 26.2215; M. 100 = Fr. 128.457;

Kr. 100 = Fr. 105.01; H. fl. 100 = Fr. 206.8198; \$ 1 = Fr. 5.182.

Paris	London	Deutschland	Italia	Brüssel	Wien	Amsterdam	New-York
1919 28. I.	89.11	23.14	59.15	75.08	—	29.88	208.75
15. I.	88.05	22.89% 5	59.40	74.98	—	80. —	208.85
7. I.	88.05	23.18% 4	59.42	75.17	—	80.02	206.25
1918 31. XII.	88.55	22.95	58.42	74.07	—	29.65	204.58
28. XII.	87.70	22.80	57.75	74.40	—	29.50	203.75
23. I.	77.80	21.18	83.50	52.50	—	52.75	198.50
1917 28. I.	85.69	22.81	83.26	70.95	—	53.25	204.05
1918 28. I.	88.06	24.60	95.67	77.76	—	64.12	229.12
1918 28. I.	102.02	26.66	114.90	97.20	—	90. —	212.60

\* Die Kurse bedeuten Geldkurse. — \*) Les cours signifient cours de la demande.

#### Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Anweise vom 28. Januar — Situations hebdomadaires du 28 janvier

##### Aktiva

Fr.	Letzter Ausweis		Encaisse métallique	Fr.	Argent
	Dernière situation	Or			
Gold . . . . .	413,084,502.95	—	—	—	—
Silber . . . . .	61,966,665	—	—	—	—
Darlehens-Kassascheine . . . . .	476,051,067.95	+	751,446.10	—	—
Portefeuille . . . . .	11,494,000	—	95,100	Billlets de la Caisse de Prêts	—
Sichtguthaben im Ausland . . . . .	446,516,634	—	38,469,702.61	Portefeuille	—
Lombardvorschüsse . . . . .	51,988,886	—	440,744.70	Avoir à vue à l'étranger	—
Wertschriften . . . . .	40,819,802.92	+	8,522,088.80	Avances sur nantiers	—
Sonstige Aktiva . . . . .	9,988,989.85	—	7,592.80	Titres	—
	84,464,010.80	—	18,627,952.05	Autres actifs	—
	1,068,662,891.52	—	—		—

##### Passiva

Fr.	Fonds propres		Autres passifs	Fr.	Autres passifs
	Billets en circulation	Virements et déposés			
Eigenes Geister . . . . .	28,440,868.48	—	—	—	—
Notenumlauf . . . . .	843,473,680	—	17,688,640	Fonds propres	—
Giro- u. Depotrechnungen . . . . .	165,581,569.40	—	23,585,008.48	Billets en circulation	—
Sonstige Passiva . . . . .	81,066,888.64	+	41,241.72	Virements et déposés	—
	1,068,662,891.52	—	—	Autres passifs	—

Diskonto 5 1/2%, gültig seit 8. Oktober 1918. — Taux d'escompte 5 1/2%, depuis le 8 octobre 1918. — Lombardzinthus 6 1/2%, gültig seit 8. Oktober 1918. — Taux pour avances 6%, depuis le 8 octobre 1918.

#### Wochenausweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken

Datum Date	Netto-Umlauf Circulation des billets	Metallumlauf émission métallique	Portefeuille portefeuille	Länder Höheitsgebiete	
				Europäische Européennes	Asiatische Asiatiques
28. XII. 1918	Fr. 1000 (1 Et.—Fr. 1.35, 1 £ — Fr. 25, 1 H. fl. — Fr. 1.10, 1 Kr. — Fr. 1.05, 1 \$ — Fr. 1.10)	—	—	—	—

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse					
1918:	921,547	454,839	587,888	53,843	155,808
1917:	688,530	408,627	260,217	40,880	94,560
1916:	488,829	897,998	168,198	18,124	106,512
1915:	428,972	800,960	148,429	18,287	84,497

Bank von Frankreich — Banque de France					
1918:	30,249,612	5,795,916	2,980,904	1,215,715	2,549,890
1917:	22,886,799	5,599,182	2,059,089	1,224,788	2,284,788
1916:	16,500,680	5,375,717	1,986,405	1,384,793	2,249,924
1915:	18,201,110	5,422,844	2,224,280	1,161,098	2,488,785

Bank von England — Banque d'Angleterre					
1918:	1,757,673	1,977,769	4,081,147	—	4,816,981
1917:	1,148,599	1,458,487	8,929,794	—	4,154,269
1916:	980,602	1,858,695	8,671,710	—	4,084,702
1915:	877,486	1,277,278	8,882,259	—	8,796,706

Deutsche Reichsbank — Banque Impériale Allemande					
1918:	26,405,891	2,858,470	80,578,855	11,595	14,854,887
1917:	16,782,546	8,211,716	15,772,696	7,889	8,298,987
1916:	9,418,841	8,169,240	10,320,892	12,884	4,740,645
1915:	7,887,975	6,098,189	164,268	17,269	2,557,591

Niederländische Bank — Banque des Pays-Bas					
1918:	2,199,491	1,453,478	508,590	268,581	195,290
1917:	1,802,898	1,467,782	159,978	193,048	103,079
1916:	1,515,671	1,287,125	184,886	161,061	114,206
1915:	1,161,660	908,189	164,268	189,230	126,607

New-York Associated Banks					
1918:	18,818,505	10,668,120	9,785,885	—	7,748,750
1917:	6,188,210	8,486,850	4,857,860	—	7,881,615

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux  
Überweisungskurs vom 25. Januar an — Cours de réduction à partir du 25 janvier

Deutschland	Italien	Franken	Allemagne
	76.25	100 Lire	Italie
	70	100 Franken	Luxembourg
	24.26	1 Pfund St.	Grande-Bretagne
	505	100 Goldpesos	Argentine

Wegen den zurzeit bestehenden ausserordentlichen Verhältnissen behält sich die

## Schweiz. Regionenbuch pro 1919

### Annuaire suisse du registre du commerce pour 1919

Das Subskriptions-Zirkular mit Bestellchein für Mehrzellen im Branchenregister wurde dieser Tage versandt. Firmen, welchen dasselbe nicht zugesandt, wollen es vom Verlag verlangen.

Es ist für jede Firma von grösster Wichtigkeit, sich im Branchenregister unter allen für sie in Frage kommenden Artikeln als Betriebsquelle oder Abnehmer aufnehmen zu lassen.

(OF 9028) 128

Art. Institut Orell Füssli, Zürich

La circulaire de souscription avec le bulletin de commande pour des lignes supplémentaires vient d'être expédiée il y a quelques jours. Les maisons qui ne l'auront pas reçue, sont priées de bien vouloir la demander par les éditeurs.

Il est particulièrement important de se faire inscrire dans le registre des branches sans *souscrire* les rubriques concernant les articles fabriqués ainsi que ceux dont on fait le commerce.

## Schweden, Norwegen Dänemark, Holland

### Großtransporte u. Stückgüter Import und Export

besorgt als Spezialität zu festen Übernahmepreisen

Basler Lagerhausgesellschaft, Basel  
Société d'Entrepôts de Bâle  
Internationale Transporte

(6914 O)

Gut renommierte schweiz. Handelsfirma, mit prima In- und Auslands-Verbindungen, in bester Prosperität, bietet

### jüngerm Kaufmann

Gelegenheit, sich durch aktive Beteiligung eine Lebenseinstellung zu schaffen. Offerten unter Chiffre OF 593 A an Orell Füssli-Annoncen, Basel, Eisen-gasse 1/3.

(O F 184 A) 168

## Schweizer Firma

(A.-G., Kapital Fr. 400,000)

der Metallindustrie, die einen konkurrenzlosen Exportartikel in ihre Fabrikation aufgenommen hat, sucht zur Erweiterung des Betriebes grosszügigen

### Kapitalisten

mit einer Einlage von Fr. 200,000.— Event. kamen auch Teilbeträge, aber nicht unter Fr. 50,000.—, in Betracht.

Angebote erbeten unter Chiffre M 371 Z an Publicitas A.-G., Zürich

## Basler Kantonalbank

### Staatsgarantie

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

**5 % Obligationen unserer Bank**  
al pari, gegenseitig auf 5 Jahre fest.

Die Direktion.

## A. G. CHANTARELLA

Hochalpine Erholungs- und diätetische Kuranstalt St. Moritz

### Ordentliche General-Versammlung der Aktionäre

Montag, den 10. Februar 1919, nachmittags 3 Uhr

im Kurhaus Chantarella St. Moritz

### TRAKTANDE:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1917/18.
2. Abnahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren.
4. Neuwahl von vier Mitgliedern des Verwaltungsrates.
5. Verschiedenes.

198.

Die Bilanz und der Rechnungsbericht sind im Bureau unserer Gesellschaft in St. Moritz ausgelegt, woselbst Exemplare davon durch die Aktionäre bezogen werden können.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung sind bis zum 1. Februar gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei der St. Moritzer Bank, St. Moritz, Schweizerischen Volksbank in Zürich und bei dem Bankgeschäft Galland & Co. in Lausanne erhältlich.

St. Moritz, den 22. Januar 1919.

Namens des Verwaltungsrates der  
A.-G. Kuranstalt Chantarella, St. Moritz,  
Der Präsident: Alfred Galland.

## BANK IN BADEN

In der heutigen Generalversammlung der Aktionäre wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1918 auf 4% festgesetzt. Unter Berücksichtigung der im März 1918 erfolgten Kapitalrückzahlung von Fr. 375 gelangt der Coupé Nr. 55 vom 27. Januar 1919 an mit

### Fr. 8

bei den nachverzeichneten Stellen zur Einlösung.

Gleichzeitig wurde eine weitere Kapitalrückzahlung von

### Fr. 75 per Aktie

beschlossen.

Die auf die Aktien entfallenden Beträge können gegen Vorweisung und Abstempelung der Aktien auf den Nominalbetrag von Fr. 50 bei folgenden Stellen bezogen werden:

Aargauische Creditanstalt Baden,  
Aargauische Creditanstalt Aarau,  
Schweizerische Bankgesellschaft Zürich,  
Schweizerische Bankgesellschaft Winterthur.

Zürich, den 25. Januar 1919.

Die Direktion.

## Cooperativa Italiana, Lugano

I soci azionisti della Cooperativa Italiana in Lugano sono convocati in  
**assemblea annuale ordinaria**

la sera del 1º febbraio 1919, alle ore 8, nella sala sociale, per discutere il seguente

### ORDINE DEL GIORNO:

- 1° Nomina della presidenza ed ufficio dell'assemblea.
- 2° Lettura dei verbali delle precedenti assemblee ordinarie e straordinarie.
- 3° Approvazione del bilancio 1918.
- 4° Proposte di modificazioni dello statuto sociale.
- 5° Nomina del consiglio di vigilanza e di due membri dimissionari della direzione.
- 6° Eventuali.

(1067 O) 1961

Lugano, 22 gennaio 1919.

Die Direktion.

## Société des Forces motrices de l'Avançon, Bex

Ensuite de tirage au sort, les 49 obligations de l'emprunt 4% 1906, indiquées ci-après, seront remboursées au pair le 1<sup>er</sup> juin 1919 par les établissements financiers inscrits sur les titres.

No 7, 62, 124, 147, 418, 419, 498, 512, 525, 687, 775, 1060, 1088,

1194, 1222, 1227, 1248, 1286, 1878, 1451, 1504, 1670, 1786, 1767, 1776,

1800, 2080, 2089, 2304, 2381, 2362, 2372, 2407, 2555, 2577, 2584, 2695,

2749, 2756, 2888, 2893, 2914.

Ces obligations cesseront de porter intérêt dès le 1<sup>er</sup> juin 1919. (20478 L) 178